

**6L**



**150545**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Německo

tel. +49 5258 971-0  
fax: +49 5258 971-120  
**Servisní infolinka:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verze: 2.0

Datum vyhotovení: 2024-10-30

## Originální návod k obsluze

|     |                                      |    |
|-----|--------------------------------------|----|
| 1   | Bezpečnost.....                      | 2  |
| 1.1 | Vysvětlení výstražných vět.....      | 2  |
| 1.2 | Bezpečnostní pokyny.....             | 3  |
| 1.3 | Používání v souladu s určením.....   | 6  |
| 1.4 | Používání v rozporu s určením.....   | 6  |
| 2   | Všeobecné informace.....             | 7  |
| 2.1 | Odpovědnost a záruka.....            | 7  |
| 2.2 | Ochrana autorských práv.....         | 7  |
| 2.3 | Prohlášení o shodě.....              | 7  |
| 3   | Přeprava, obal a skladování.....     | 8  |
| 3.1 | Kontrola dodávky.....                | 8  |
| 3.2 | Obal.....                            | 8  |
| 3.3 | Skladování.....                      | 8  |
| 4   | Technická specifikace.....           | 9  |
| 4.1 | Technická specifikace.....           | 9  |
| 4.2 | Přehled podsestav zařízení.....      | 11 |
| 4.3 | Funkce zařízení.....                 | 12 |
| 5   | Instalace a obsluha.....             | 13 |
| 5.1 | Instalace.....                       | 13 |
| 5.2 | Obsluha.....                         | 14 |
| 6   | Čištění.....                         | 17 |
| 6.1 | Bezpečnostní pokyny pro čištění..... | 17 |
| 6.2 | Čištění.....                         | 18 |
| 7   | Recyklace.....                       | 20 |



**Před prvním použitím si přečtete návod k obsluze a následně jej uschovejte na dostupném místě!**

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení.

Před zahájením práce se zařízením si přečtete tento návod k obsluze, zejména před uvedením do provozu, abyste zabránili osobním a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

V každé fázi používání musí být příslušnému personálu k dispozici všechny relevantní informace obsažené v návodu k obsluze. Za jejich dostupnost odpovídá provozovatel.

Kromě návodu k obsluze je třeba dodržovat obecné, právní a jiné platné předpisy týkající se bezpečnosti práce a ochrany životního prostředí.

## 1 Bezpečnost

CZ

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

### 1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



#### **NEBEZPEČÍ!**

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

**VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**POZOR!**

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

**OZNÁMENÍ!**

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

## 1.2 Bezpečnostní pokyny

### Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.

- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.
- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

### Hořlavé materiály

- Zařízení nikdy nevystavujte vysokým teplotám, jako např. sporák, trouba, otevřený plamen, topné zařízení atp.
- Zařízení čistěte pravidelně, abyste předešli nebezpečí požáru.
- Zařízení nezakrývejte např. hliníkovou fólií nebo utěrkami.
- Zařízení používejte pouze s dodanými materiály a příslušným nastavením teploty. Materiály, potraviny a zbytky potravin v zařízení se mohou vznítit.
- Zařízení nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých, lehce zápalných látek, např. benzin, líh, alkohol. Vysoká teplota způsobuje odpaření těchto materiálů a v následku styku se zdroji vznícení může dojít k vyhoření.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.

### Horké povrchy

- Povrchy zařízení se během provozu zahřívají. Existuje nebezpečí popálení. Také po vypnutí se udržuje vysoká teplota.
- Nedotýkejte se horkých povrchů zařízení. Používejte dostupné ovládací prvky a úchyty.
- Zařízení čistěte a přenášejte pouze po úplném vychladnutí.
- Na horké povrchy nelijte studenou vodu ani hořlavé kapaliny.

### Nebezpečí popálení horkou párou!

- Během provozu vychází z ventilu pro vypouštění páry horká pára, vyhněte se kontaktu s touto částí víka během provozu.
- Při otevírání víka buďte opatrní, z vnitřní nádoby vychází horká pára a může popálit dlaně, ruce nebo obličej.

### Provoz pouze pod dohledem

- Zařízení používejte pouze pod dohledem.
- Vždy zůstávejte v bezprostřední blízkosti zařízení.

### Obsluhující personál

- Zařízení mohou používat děti starší 8 let a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily z toho vyplývající nebezpečí. Děti si nesmí hrát se zařízením.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti.

### Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.

## 1.3 Používání v souladu s určením

Zařízení je určeno pouze k použití popsanému v návodu k použití s dodanými a schválenými součástmi.

Jakékoli jiné použití je považováno za neslučitelné s jeho zamýšleným použitím. Výrobce neručí za vzniklé škody. V takových případech je odpovědný pouze uživatel/provozovatel.

Následující použití je v souladu s určením:

- vaření a udržování teploty rýže,

Toto zařízení můžete používat v domácnostech a podobných prostorách, např.:

- v kuchyních pro zaměstnance, obchodech, kancelářích nebo na podobných pracovištích;
- na zemědělských farmách;
- pro klienty v hotelech, motelech a jiných podobných ubytovacích zařízeních;
- v pensíoních.

CZ

## 1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

Následující použití je v rozporu s určením:

- příprava potravin jiných než rýže,
- nalévání a ohřívání hořlavých, zdraví škodlivých a snadno prchavých tekutin nebo látek atp.



## 2 Všeobecné informace

### 2.1 Odpovědnost a záruka

Zařízení bylo vyrobeno v souladu se současným stavem technologie a uznávanými technickými bezpečnostními pravidly. Přesto při jeho používání může docházet k ohrožení zdraví a života uživatele či jiných osob, případně může dojít k poškození zařízení či jiných součástí majetku. Nároky ze záruky a odpovědnosti za újmu na zdraví/majetkové škody, jakož i vady díla jsou vyloučeny, pokud je lze přičíst jedné nebo více z následujících příčin:

- Používání v rozporu s určením
- Nedodržení/nerespektování pokynů a všech s tím souvisejících informací
- Neautorizované konstrukční změny nebo technické změny zařízení
- Zapojení nedostatečně vyškoleného a nedostatečně kvalifikovaného personálu
- Provoz s poškozenými nebo nesprávně nainstalovanými bezpečnostními a ochrannými zařízeními
- Nedostatečná údržba nebo čištění
- Neodstraněné závady
- Používání zakázaných médií, čisticích prostředků atd.
- Použití neautorizovaných náhradních dílů
- Chyby v provozu nebo jiné nesprávné použití
- Katastrofy způsobené cizími tělesy nebo vyšší mocí
- Zničení typového štítku a nálepek důležitých pro provoz a bezpečnost

CZ

### 2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

### 2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

## 3 Přeprava, obal a skladování

### 3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahláste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

### 3.2 Obal

Nevyhadzujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

### 3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým ořesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

## 4 Technická specifikace

### 4.1 Technická specifikace

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Název:                                       | Rýžovar 6L                           |
| Číslo výrobku:                               | 150545                               |
| Materiál:                                    | nerezová ocel                        |
| Objem v l:                                   | 6                                    |
| Množství vyrobené rýže (uvařená rýže), v kg: | 20 - 30                              |
| Napětí/příkon:                               | 1,9 – 2,26 kW   220-240 V   50/60 Hz |
| Rozměry (š x h x v) v mm:                    | 450 x 390 x 345                      |
| Hmotnost v kg:                               | 7,0                                  |

Technické změny vyhrazeny!

### Verze / vlastnosti

- Typ napájení: elektrické
- Funkce:
  - vaření
  - udržování teploty
- Vnitřní hrnec:
  - hliník | nepřilnavý povlak
  - nepřilnavý povlak
  - odolný vůči vysokým teplotám
  - odnímatelný
- Kontrolky:
  - vaření
  - udržování teploty
- Vypínač
- Funkce udržování teploty
- Silikonová podložka chránící proti připálení
- V sadě:
  - 1 odměrka/šálek
  - 1 naběračka na rýži
  - 1 vidlička na rýži
  - 1 silikonová podložka

## 4.2 Přehled podsestav zařízení



CZ

Obr. 1

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1. Zámek víka                                     | 2. Vnější víko           |
| 3. Vnitřní víko                                   | 4. Výpustný ventil páry  |
| 5. Vnitřní hrnec                                  | 6. Vnější nádoba         |
| 7. Ovládací panel                                 | 8. Nožičky (6x)          |
| 9. Zapnutí/vypnutí                                | 10. Nádobka na kondenzát |
| 11. Silikonová podložka / ochrana proti připálení | 12. Varná deska          |
| 13. Odměrka (Cup)                                 | 14. Naběračka na rýži    |
| 15. Vidlička na rýži                              |                          |

## Ovládací panel



Obr. 2

- 16. Kontrolka **Vaření / COOK** (oranžová)
- 17. Kontrolka **Udržování teploty / WARM** (oranžová)
- 18. Přepínač funkcí

## 4.3 Funkce zařízení

V rýžovaru můžete vařit rýži a udržovat teplou uvařenou rýži – aniž by se přilepila nebo připálila. Vyjímatelný vnitřní hrnec a silikonová podložka, která chrání před připálením zajistí rovněž rychlé a snadné čištění.

## 5 Instalace a obsluha

### 5.1 Instalace

#### Vybalení / umístění

- Rozbalte zařízení a odstraňte všechny vnější a vnitřní obalové prvky a přepravní ochranu.



#### **OPATRNĚ!**

##### **Nebezpečí udušení!**

Obalové materiály, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové části, uchovávejte mimo dosah dětí.

- Pokud se nachází na zařízení ochranná fólie, odstraňte ji. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly žádné zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražná upozornění na zařízení.
- **Nikdy** neumísťujte zařízení do vlhkého nebo mokrého prostředí.
- Zařízení by mělo být umístěno tak, aby přípojky byly snadno dostupné pro rychlé odpojení v případě potřeby.
- Při výběru místa instalace zvažte následující body:
  - Montážní plocha musí být rovná, dostatečně nosná, voděodolná, suchá a odolná vůči vysokým teplotám.
  - Ujistěte se, že jsou vyznačené únikové cesty volné.
  - Zajistěte stabilní polohu.
  - Zajistěte dostatečný prostor pro práci, údržbu a čištění.
  - Ponechte ventilační otvory pro přívod a odvod vzduchu, pokud existují, volné.
  - Dodržujte platné technické a stavební předpisy.
- Udržujte dostatečnou vzdálenost od okrajů stolu. Zařízení by se mohlo převrátit a spadnout.
- Dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od hořlavých stěn a předmětů.

### Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.

## 5.2 Obsluha



### **VAROVÁNÍ!**

#### **Nebezpečí popálení horkou párou!**

**Horká pára unikající při otevření víka může způsobit popálení dlaní, ramen a obličeje.**

Nikdy neotevírejte víko rýžovaru během procesu vaření.

V případě potřeby otevírejte víko pouze pravou rukou.

Při otevírání víka používejte ochranné rukavice.

#### **Během procesu tepelného zpracování uniká z ventilu pro vypouštění páry ve víku horká pára.**

Nikdy se nedotýkejte víka v blízkosti ventilu pro vypouštění páry.

### **POZOR!**

#### **V případě nedodržení hrozí poškození zařízení**

Nikdy neponořujte vnější nádobu do vody nebo jiných tekutin.

Nenaplňujte vnější nádobu vodou.

Vnější stranu vnitřního hrnce udržujte vždy čistou a suchou.



### Před prvním použitím

1. Stiskněte tlačítko blokády a zvedněte víko.
2. Ze zařízení vyjměte příslušenství a vnitřní nádobu.
3. Před prvním použitím vyčistěte zařízení a příslušenství v souladu s pokyny uvedenými v kapitole **6 „Čištění“**.
4. Nakonec umyté věci důkladně osušte.
5. Před přidáním rýže položte na dno vnitřního hrnce silikonovou podložku (ochrana proti připálení).
6. Ujistěte se, že silikonová podložka zůstala při nalévání vody na dně.
7. Nyní můžete začít připravovat rýži.



Obr. 3

### Příprava rýže

Optimální výsledek přípravy rýže závisí na správném poměru rýže a vody. Při přípravě dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a zkontrolujte:

- Zda se jedná o rýži nezpracovanou, běžnou?
- Zda je rýže předvařená nebo dušená?

Předem připravenou rýži můžete koupit v obchodě např. pod názvem rychlá rýže. Všechny ostatní informace o rýži (bílá nebo hnědá, dlouhozrnná nebo kulatá, divoká, Basmati atd.) se týkají kvality a chuti. Pro proces přípravy to má zanedbatelný význam.

V závislosti na chuti můžete přidat do vody špetku soli.

Pokud před vařením rýži propláchnete, bude se méně lepit na nádobu, ale ztratí trochu svých nutričních hodnot.

Pokud rýži necháte před vařením nabobtnat 5 - 10 minut, bude uvařená rýže měkčí.

### Příprava obyčejné (nepředvařené) rýže

1. Odměřte potřebné množství rýže pomocí přiložené odměrky a omyjte ji v samostatné nádobě.
2. Omytou rýži nasype do vnitřního hrnce rýžovaru.
3. Poté naplňte vnitřní hrnec vodou až po značku na pravé straně.
4. Dodržujte níže uvedená množství rýže a vody:

| Množství rýže<br>(odměrka) | Množství vody<br>(značka ve vnitřním hrnci) |
|----------------------------|---|
| 8 cup                      | 2 cup                                       |
| 16 cup                     | 4 cup                                       |
| 24 cup                     | 6 cup                                       |
| 32 cup                     | 8 cup                                       |

#### POZOR!

**Nepřekračujte značku maximální hladiny vody!**

**Před použitím se ujistěte, že je vnější strana vnitřní nádoby suchá a čistá.**

5. Vložte vnitřní hrnec do vnější nádoby tak, že jej mírně otočíte doleva a doprava, abyste se ujistili, že jeho umístění na varné desce zajišťuje dobrý přenos tepla.
6. Zavřete víko tak, aby bylo při zavírání slyšet „cvaknutí“.
7. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.
8. Stiskněte přepínač funkcí (přepněte dolů).

Rozsvítí se oranžová kontrolka **Vaření/COOK**.

Když je rýže uvařená, zhasne oranžová kontrolka **Vaření/COOK** a rozsvítí se oranžová kontrolka **Udržování teploty/WARM**.

Zařízení se automaticky přepne do režimu udržování teploty.

9. Nechte víko zavřené dalších 10 - 15 minut, aby rýže byla nadýchanější.
10. Stisknutím tlačítka blokády a nadzvednutím víka opatrně otevřete víko rýžovaru.
11. Podávejte hotovou rýži.

#### POZOR!

**Abyste nepoškodili nepřilnavý povlak vnitřního hrnce, k servírování nikdy nepoužívejte kovovou lžici nebo kovovou naběračku. Používejte pouze přiloženou lžici na rýži a vidličku na rýži.**

12. Po odebrání potřebného množství rýže zavřete víko, aby zbývající rýže nevychladla.

## Čištění

Zařízení automaticky udržuje teplotu. Pokud teplota ve vnitřním hrnci klesne, opět se rozsvítí oranžová kontrolka **Vaření/COOK**, což znamená, že pokračujte proces udržování teploty.

13. Pokud udržování teploty již není nutné, odpojte zařízení od elektrického napájení (vytáhněte zástrčku ze zásuvky!). V opačném případě bude proces udržování teploty nadále aktivní.

### **POZOR!**

**Než zahájíte další proces vaření, vždy nechte zařízení (včetně vnitřního hrnce) úplně vychladnout, jinak se čas dalšího vaření výrazně zkrátí a rýže nebude úplně uvařená.**

## Bezpečnostní termostat

Rýžovar je vybaven termostatem, který automaticky přepne zařízení do režimu udržování teploty, pokud:

- v zařízení není žádný vnitřní hrnec,
- vnitřní hrnec není správně vložen,
- voda ve vnitřní nádobě se zcela odpařila.

## Nádobka na kondenzát

Během otevření víka kondenzát odtéká žlábkem vnějšího víka do nádobky na kondenzát.

### **Vytažení nádobky na kondenzát:**

- Nádobku uchopte za obě boční strany a potáhněte.

### **Vložení nádobky na kondenzát:**

- Nádobku na kondenzát vložte do výřezů a přitlačte.



Obr. 4

### **POZOR!**

**Po každém použití nádobku na kondenzát vytáhněte a vyprázdněte.**

## 6 Čištění

### 6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.

- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

## 6.2 Čištění

1. Po každém použití vyčistěte zařízení a jeho příslušenství.
2. Vytáhněte vnitřní hrnec z vnější nádoby. Z vnitřního hrnce vytáhněte silikonovou podložku.

### **POZOR!**

**Vnitřní hrnec nikdy nemyjte v myčce nádobí.**

3. Vyměte nádobu na kondenzát ze zařízení a vyprázdněte ji (kapitola "Obsluha" / část "Nádoba na kondenzát").
4. Umyjte vnitřní hrnec, nádržku na kondenzát a příslušenství (lžiči na rýži, vidličku na rýži, odměrku, silikonovou podložku) teplou vodou a jemným čisticím prostředkem.
5. Následně vyčištěné části opláchněte čistou vodou.
6. Všechny části důkladně osušte suchým, měkkým hadříkem.

7. Z vnitřního víka odeberte výpustný ventil páry, tak že jej otočíte proti směru chodu hodinových ručiček a vytáhnete.
8. Po každém použití výpustný ventil páry důkladně vyčistěte teplou vodou.



Obr. 5

9. Vnitřní víko důkladně vyčistěte měkkým, vlhkým hadříkem, zejména za těsněním víka.
10. Výpustný ventil páry namontujte zpět na vnitřní víko.
11. Otrěte vnější nádobu zevnitř i zvenčí a také vnější víko měkkým, lehce navlhčeným hadříkem.
12. Nakonec vyčištěné povrchy důkladně osušte.

**POZOR!****Zrnka rýže nebo jiné částice se mohou přilepit na varnou desku.**

Zrnka rýže / jiné částice by měly být vždy odstraněny, aby byl zajištěn správný přenos tepla mezi varnou deskou a vnitřním hrncem.

K odstranění zrněk rýže z varné desky použijte dřevěnou škrabku. Následně varnou desku hladce otřete a místo vyleštěte.

**Tip usnadňující čištění**

1. Pokud se uvařená rýže přilepí na dno vnitřního hrnce, před čištěním nalijte do vnitřního hrnce šálek vody s trochou saponátu.
2. Umístěte vnitřní hrnec do rýžovaru.
3. Stiskněte přepínač funkcí dolů. Rozsvítí se oranžová kontrolka **Vaření/COOK**. Počkejte, až voda začne vřít.
4. Následně odpojte rýžovar od elektrického napájení (vytáhněte zástrčku ze zásuvky!). Počkejte, až vnitřní hrnec vychladne.
5. Díky tomu bude čištění vnitřní nádoby snadnější.

## 7 Recyklace

### Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.